

VENABLE, BAETJER, HOWARD & CIVILETTI, LLP
Including professional corporations

1201 New York Avenue, N.W., Suite 1000
Washington, D.C. 20005-3917
(202) 962-4800, Fax (202) 962-8300
www.venable.com

OFFICES IN

WASHINGTON, D.C.
MARYLAND
VIRGINIA

Ralph P. Albrecht
202.216.8166
rpalbrecht@venable.com

VENABLE
ATTORNEYS AT LAW

October 30, 2000

Attorney Docket: 37386-165312

Assistant Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231
Attention: Box PATENT APPLICATION

Sir:

Submitted herewith is a patent application under 37 C.F.R. § 1.53(b) for:

Inventor: Alphonsus Albertus Schirris

Title: **PRE-TRANSLATED MULTI-LINGUAL ONLINE SEARCH
SYSTEM, METHOD, AND COMPUTER PROGRAM
PRODUCT**

This is not a Provisional Application.

The application includes:

X Specification (17 pages), claims (28), and an abstract (1 page),
all in the English language.

X Formal drawings (5 sheets, 6 Figures, numbered 1-4)

Fee (see formula below) :

Basic Filing Fee (large entity = \$690/small entity = \$355) \$355.00

Total number of claims in excess of 20 (8 x \$9) \$ 72.00

Number of independent claims in excess of 3 (6 x \$40) \$240.00

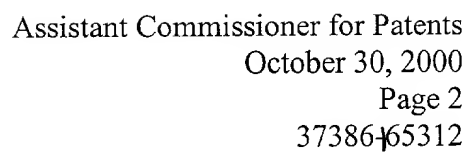
Multiple Dependent Claim (\$270/135) \$ 0.00

Assignment Recordation Fee (\$40) \$ 0.00


TOTAL FEES \$667.00

A check in the amount of \$667.00 is enclosed. The Commissioner is authorized to charge any insufficient fee or any overpayment to Deposit Account No. 22-0261.

In view of the above, it is requested that this application be accorded a filing date.



VENABLE
Post Office Box 34385
Washington, DC 20043-9998
Telephone: (202) 962-4800
Facsimile: (202) 962-8300


Ralph P. Albrecht
Registration No. 43,466

[illegible]

Pre-translated Multi-lingual Online Search System, Method, and Computer Program Product

Inventor:
Alphonsus Albertus Schirris

Background of the Invention

Field of the Invention

The present invention relates to the field of computerized information search and retrieval systems. More particularly, this invention relates to a method and apparatus for retrieving documents in languages other than the language of the search query.

Related Art

With the advent of the global Internet, vast databases of content have become accessible online, worldwide. With decreasing costs of electronic storage, printed materials that formerly would have occupied tremendous space, can now be stored in much less space. Electronic databases on online servers can now be searched from client computers in locations around the world. Similarly, information stored in databases from all over the world are also widely available.

As a result of this worldwide activity, vast computerized databases of documents have been developed. However, many documents that exist in these collections appear in languages that the user of the database is not familiar with. This makes the retrieval of many relevant documents cumbersome if not impossible using conventional computer search techniques. This is because conventional search techniques rely on the ability of a user to create a query that is useful in the database. Since users may not be familiar with the language of particular databases, those databases are not accessible to such users by conventional techniques. As a result, substantial efforts have been directed to developing procedures by which search queries crafted in one language could be used to retrieve relevant documents existing in another language.

Conventional techniques for retrieving foreign language documents can use a translator or a machine translation system to translate the user's query. An example of a machine translation system can be found in US Patent 5,136,504 to Fushimoto, for a "Machine translation system for output of kana/kanji characters corresponding to input character keys," the contents of which is incorporated herein by reference in its entirety. Another example can be found in US Patent 5,020,021 to Kaji, for a "System for automatic language translation using several dictionary storage areas and a noun table," the contents of which is incorporated herein by reference in its entirety. A disadvantage of machine translation systems is that they can be difficult to create and, even when they operate properly, they can make mistakes. As a result, they can be difficult to use.

It is desirable that queries including search terms in multiple languages be supported. For example, in multi-lingual countries such as, e.g., Canada, Belgium, South Africa, and Switzerland, use of multi-lingual search terms would be very useful. Conventional systems require that the user translate terms and then place the translated terms into a query. This can be an arduous process, particularly for users who frequently communicate in multiple languages. Conventional portals such as, e.g., Yahoo!, provide for searching by country, by which a user can select a country and then place a search in a native tongue, such as, e.g., German. Unfortunately, suppose a search for "garten center" (i.e., garden center in German) is entered into the search tool, results are only in German. Unfortunately, suppose, e.g., that you lived in Switzerland, where French, German, and Italian are spoken. Even if a user spoke all three languages, to find search results in the three languages, then at least three separate searches would be needed to obtain information relevant to the search terms. The problems associated with these retrieval methods highlight the need for the user to be able to retrieve relevant foreign documents by querying a search tool with search terms in multiple languages, without knowledge on the part of the user of the translated search term.

It is desirable that improved systems, methods and computer program products be provided that overcome the shortcomings of conventional search engines.

Summary of the Invention

The present invention is directed to systems, methods, and computer program products for generating a multilingual database including generating a unique identifier (UID) code for a term; translating the term into a plurality of languages yielding a plurality of translated terms corresponding to the term; associating the term and the plurality of translated terms with the UID; and storing the term, the plurality of translated terms, and the UID, in a UID database.

In an exemplary embodiment, the UID can include a world wide language (WWL) word; a UPC barcode symbol; an alphanumeric identifier; a binary number; or a hexadecimal number.

In an exemplary embodiment, the term can include a word; a phrase; a plurality of words; an expression; literature; or documentation.

In an exemplary embodiment, the method can further include associating a plurality of data records with said UID code. In an exemplary embodiment, each of the plurality of data records can include a name of a business; a name of a person; an email address; a universal resource locator (URL) corresponding to a document; a brief description of said document; a title of said document; a mailing address; a phone number; a language; a geographic region; a country; a company name; an area code or other telephone region indicator; a zip code or other postal region indicator; a contact name; and an administrative password.

In an exemplary embodiment, the plurality of languages can include, e.g., Chinese; English; Spanish; French; German; Portuguese; Dutch; Japanese; Farsi; Turkish; Greek; Swedish; Danish; Swahili; Italian, and other languages.

In an exemplary embodiment, a global yellow pages directory database is enabled, where the term can include at least one of a business type, a service type, and a product type.

The present invention can also be directed to a system, method and computer program product for retrieving documents including receiving a multi-lingual query from a user(such as, e.g., an enduser, a computer, or a search engine); parsing the multi-lingual query into a plurality of search terms; determining a unique identifier (UID) code corresponding to a first search term of the plurality of search terms; determining remaining UIDs, for each remaining search term of the plurality of search terms; querying a database using the UID and the remaining UIDs, resulting in a list of links pre-associated with the UID and the remaining UIDs; providing the list of links to the user; receiving from the user a link selection selected from the list of links; and retrieving a document associated with the link selection.

In an exemplary embodiment, the receiving of a query can include receiving search elements from the user requesting search results narrowed by a language; a geographic region; a country; a state; an address; an area code or other telephone region designator; and a zip code or other postal region designator.

In an exemplary embodiment, the UID database can be used as a multi-language dictionary.

In an exemplary embodiment, the method can further include categorizing all private business e-mail addresses in the world; and categorizing all private business universal resource locators (URLs) in the world.

In an exemplary embodiment, the UIDs can correspond to terms in a world wide language (WWL) which can be non-physical, non-speakable, and non-writable.

Advantageously, UIDs can facilitate a world wide language (WWL). The WWL, in an exemplary embodiment, can not be intended to be written or spoken, but can instead be used to allow all people, communicating in a plurality of languages, to obtain potentially all documents related to a given subject, assuming the UID lexicon database is populated with all the languages of world and the document link/UID database is populated with all documents related to a given term corresponding to a UID.

Advantageously, according to an exemplary embodiment of the present invention, a multi-lingual dictionary service can be provided, using the UID lexicon database.

Advantageously, according to an exemplary embodiment of the present invention, since all terms have been pre-translated into corresponding UIDs, a search query prepared by a client user can include search terms written in any language pre-translated and associated with the UID in the UID lexicon database.

Advantageously, according to an exemplary embodiment of the present invention, a multi-lingual worldwide directory of businesses by specific term categories with rich detail can be provided by the combination of the UID lexicon database and the document link/UID database.

Advantageously, according to an exemplary embodiment of the present invention, a multi-lingual worldwide directory of persons organized by specific term categories with rich detail can be provided similarly by the combination of the UID lexicon database and the document link/UID database.

Advantageously, according to an exemplary embodiment of the present invention, loyalty shares can be provided by a given business to incent stakeholders such as, e.g., associate businesses, customers, and persons, to drive revenue (i.e., also referred to as “turn over”) through the given business.

Further features and advantages of the invention, as well as the structure and operation of various embodiments of the invention, are described in detail below with reference to the accompanying drawings. In the drawings, like reference numbers generally indicate identical, functionally similar, and/or structurally similar elements. The drawing in which an element first appears is indicated by the leftmost digits in the corresponding reference number.

Brief Description of the Drawings

The foregoing and other features and advantages of the invention will be apparent from the following, more particular description of exemplary embodiments of the invention, as illustrated in the accompanying drawings. A preferred embodiment is included below in the detailed description of the following drawings:

FIG. 1 depicts an exemplary embodiment of a high level system block diagram according to the present invention;

FIG. 2A depicts an exemplary embodiment of a database data structure according to the present invention;

FIG. 2B depicts an exemplary embodiment of an exemplary UID and linked multilingual terms according to the present invention;

FIG. 2C depicts an exemplary embodiment of a document link/UID database according to the present invention;

FIG. 3 depicts an exemplary embodiment of a query input field and search results output field according to the present invention; and

FIG. 4 depicts an exemplary embodiment of a computer as can be used for several devices in the present invention.

Detailed Description of an Exemplary Embodiment of the Present Invention

A preferred embodiment of the invention is discussed in detail below. While specific implementations are discussed, it should be understood that this is done for illustration purposes only. A person skilled in the relevant art can recognize that other components and configurations may be used without parting from the spirit and scope of the invention.

FIG. 1 depicts an exemplary embodiment of a high level system block diagram according to the present invention including an internal development system block diagram 100 and an external production system block diagram 120.

Internal development system block diagram 100 can comprise, in an exemplary embodiment, an internal user 102 interacting with a browser 108 of a workstation 106, as part of a universal lexicon development system 104. Workstation 106 can be coupled via a network 110 to a database management system application server 112. Database management system application server 112 can manage one or databases 114, 116. In an exemplary embodiment, the database management system application server 112 can manage a unique identifier (UID) lexicon database 114; and a document link/UID database 116. It will be apparent to those skilled in the art, that databases 114, 116 could be part of a single larger database, or could be broken into a plurality of separate subdatabases. The database development and processing performed by the internal users 102 can include organizing and populating databases 114, 116. See FIG. 2A, below, to review a more detailed exemplary embodiment of a database structure including records and fields.

External production system block diagram 120 can comprise, in an exemplary embodiment, a client user 122 interacting with a browser 128 on a workstation 126. The

workstation 126 can be coupled via a network 130 and/or the global Internet 140, and a production search/document retrieval system 124 including, e.g., a firewall 132 coupled to a load balancer 134 (which could alternatively run on a general purpose computer such as, e.g., web server 136a). Load balancer 134 can be coupled to a web server 136a, 136b, and 136c. Web servers 136a-c can be mesh coupled to one or more application servers 138a, 138b, and 138c, each of which can include one or more production databases that can correspond to databases 114, 116. Web servers 136a-c, in an exemplary embodiment, can perform load balancing functions by transferring client user requests to one or more of the application servers 138a – 138c according to semantics. The databases 114, 116 of application servers 138a-138c can be updated periodically by a process step 118 which can include transmitting and/or synchronizing from databases 114, 116 to databases (i.e., not labeled) of application servers 138a-138c.

FIG. 2A depicts an exemplary embodiment of a block diagram 200 illustrating database data structures according to the present invention. FIG. 2A, includes a more detailed exemplary embodiment of databases 114, 116. Block diagram 200 can include the universal lexicon development system 104 including the UID lexicon database 114 structure including records and fields, and the document link/UID database 116.

UID database 114 can include a plurality of unique identifiers (UIDs) 230a, 230b, and 230c which can be a numeric number, a binary number, a hexadecimal number, and an alphanumeric number, associated with a plurality of language translations. Exemplary language translations can include, e.g., an English translation 250a; a German translation 250b; a Spanish translation 250c; a Dutch translation 250d; a Japanese translation 250e; a Chinese translation 250f; an Italian translation 250g; a French translation 250h; a Portuguese translation 250i; a Swedish translation 250j; and a Geek translation 250k. By pre-translating the desired term into a plurality of translations 250a-250k, or collectively 250 or 232a, performance of the multi-language search engine facilitated by the present invention, is improved. Translations 232a in combination with UID 230a can be collectively referred to as a UID record 220a having translation fields 250a-250k.

Diagram 200 can also include a plurality of documents and/or links associated with (i.e., as indicated by arrow 242) a UID 240a, corresponding to UID 230a. In one exemplary embodiment, databases 114 and 116 can be combined into one large database, where UID 230a can be set equal to UID 240a. A given UID 240a can include a plurality of UID document/link records 234a, 236a, as shown. For example, document records 234a, 236a can include, e.g., URL 270a1, 270a2; name or title 270b1, 270b2 which could correspond, e.g., to a company, product or person; email address 270c1, 270c2 of, e.g., the company, product, or service; description 270d1, 270d2, which could be short or long; an address 270e1, 270e2; phone number 270f1, 270f2; language 270g1, 270g2, which could provide a language associated with, e.g., the document, website, company, or person; a geographic region 270h1, 270h2, such as, e.g., country, state, county, city and other region; contact name 270i1, 270, which can correspond to, e.g., a person who provided information, and a customer service person for a business; an administrative password 270j1, 270j2 securing access to changing record 234a; and lost password question and answer 270k1, 270k2 enabling a reminder of a user password. A plurality of UIDs 240a, 240b, and 240c can be grouped together such as, e.g., in a case of synonyms, and can be associated as illustrated with arrows 238.

FIG. 2B depicts an exemplary embodiment of a block diagram 280. Block diagram 280 can include an exemplary UID 230a of a UID Lexicon database 114 with a UID record 280a, in this case a binary number, and linked multilingual translated terms 250a1-250k1, according to the present invention. Each multi-lingual translated term 250a1-250k1 is shown associated with a record 290a-290k including a translated term. As an illustration, an English translation term 250a1 of garden center 290a is associated with UID 230a. Use of a search term "garden center" would automatically request a search based on the UID 230a record 280a, which includes all multi-lingual translation terms 250a1-250k1.

FIG. 2C depicts an exemplary embodiment of a block diagram 292 illustrating an exemplary document link/UID database 116 and data structure. Block diagram 292 includes an

exemplary embodiment of an exemplary UID 240a (associated with UID 230a) with a UID record 280b, in this case a binary number, linked to a plurality of document/link multilingual documents/link results (only a single result record is shown). The result record shown includes result fields 270a1-270k1 with corresponding data fields 290a-290k, according to the present invention. As an illustration, suppose a search term of “software company” results in a result record corresponding to the homepage of the company MICROSOFT. Various fields 270a1-270k1, and 290a-290k are shown populated with exemplary data categorizing the result record. As will be understood to those skilled in the art, multi-lingual directories of companies, URLs, or E-mail addresses can be enabled using the exemplary data structure shown.

FIG. 3 depicts an exemplary embodiment of a graphical user interface 300 illustrating a query input field 302 including an exemplary search query 306. Upon entry of search query 306 and selection of search button 304, or depression of the <ENTER> key on the keyboard, search results 308 can be outputted to the browser 128 of client user 122. Results 308, as shown can include various search results documents/links 322, 324, 326, and 328.

Search query 306 can be interpreted according search query formatting semantic rules, which can be explained in documentation accessible via a help button. As shown, the search query 306 includes a search term 310 “Garten Center,” i.e., a German search query. In the exemplary embodiment, a delimiter 312, in this case, a comma, is used to separate a search term from search narrowing designations 314, 318, 320. Namely, search query 306 includes a designation requesting documents or links meeting the search term, and also meeting the geographic region limitation of USA 314, UK 318, or NL 320. Boolean operators 316 can be used to implement Boolean logic in narrowing search results. Other conventional methods of limiting search query results can be employed, such as, e.g., selection of a mouse selectable checkbox 330, in the exemplary embodiment, requesting search results/documents organized in alphabetical order.

Specifically, an exemplary embodiment of a technique to perform a query using a combination of the useful, novel and nonobvious processes of the present invention and useful conventional techniques is now described. A search query 306 can be entered in a form useful for processing in the computer. A conventional way to generate a search query involves a client user 122 manually typing in a search query using a keyboard 418 in one or more languages familiar to the client user 122. Advantageously, the present invention supports multi-lingual search terms. Also, by the use of pre-translated UIDs, search results in multiple languages are supported. Advantageously, according to the present invention, search results can be narrowed by, e.g., geographic region, language, and any of various other document link field attributes. Another method suitable for generating a search query 306 can include selection of text from another application program or document (e.g., using a graphical user interface and a mouse 416). After selection of text, a function key combination such as, e.g., <CONTROL-C> can be used to copy and <CONTROL-V> to paste the results into search entry field 302.

A search query once generated can be parsed into search terms. Alternatively, other means of breaking a search query into terms can be used including, e.g., use of a delimiter 312 such as, e.g., a comma, or quotation marks surrounding a term. Parsing can involve as little processing as breaking a search query 306 into individual words. Other conventional parsing can use a more complex process in which the query is parsed into noun phrases, accomplished by a variety of techniques known in the art such as, e.g., the use of lexicons, morphological analyzers or natural language grammar structures. Conventional techniques can be used to parse a search query into noun phrases, verbs, numerical quantities, URLs, phone numbers, zip codes, and so on.

After the query has been parsed, corresponding UIDs can be determined for the constituent terms. It is possible that synonym UIDs can be associated with one another to produce additional search results.

The search engine can then analyze the document link/UID database 116 for results associated with a UID. In an exemplary embodiment, subqueries to various databases 114, 116 can be performed and results can be integrated into search results 308 ready for display. Analysis can include a conventional Boolean keyword search.

5

Once the documents and links are identified, the documents/links can be provided to the user in the user-requested format (e.g., alphabetical order) as search results 308. The language of the document or link can be displayed in the search results, as shown, if available. Other relevant data about the document or link available in fields of the document link/UID database, associated with the document if available can also be displayed.

10

Attempts have been made to overcome the shortcomings of conventional techniques. For example, the reader is directed to United States Patent 6,055,528 to Evans (hereafter “Evans”) for a “Method for cross-linguistic document retrieval,” the contents of which is incorporated herein by reference in its entirety. Evans is directed to a method and apparatus for retrieving documents that are stored in a language other than the language that is used to formulate a search query. Evans decomposes the query into terms and then translates each of the terms into terms of the language of the database. In Evans, once the database language terms have been listed, a series of subqueries is formed by creating all the possible combinations of the listed terms. Each subquery is then scored on each of the documents in the target language database. Only those subqueries that return meaningful scores are relevant to the query. Thus, the semantic meaning of the query is determined against the database itself and those documents in the database language that are most relevant to that semantic meaning are returned. Evans appears to require translating each of the terms of a search query at the time of a query which can unfortunately be time consuming. Also, unfortunately, Evans appears to only support translation from only one language to another. Evans does not appear to address providing for a multi-lingual term capable search query in accordance with the present invention. Evans also does not appear to provide the robust document link field categorization provided by document link fields 234a according to the present invention.

15

20

25

FIG. 4 depicts an exemplary embodiment of a computer 112, 126, 136, and 138 as can be used for several devices in the present invention. FIG. 4 is a block diagram of a computer system that can be used for retrieving information using, e.g., a web browser to retrieve documents from a database or web server, for managing a database as a database server, or for managing web access as a web server or application server. We will now describe the computer system in the context of a workstation 126 retrieving information from a server. Computer 126, in an exemplary embodiment, can comprise a central processing unit (CPU) or processor 404 and main memory 406. Computer 126 can be coupled to an Input/Output (I/O) system such as, e.g., a network interface card (NIC) 422, or a modem 424 for access to a network 130. Computer 126 can also be coupled to a secondary memory 408, such as a disk storage unit 410. The I/O system can also include a display 420, a keyboard 418 and a mouse or other pointing and selection device 416. In general, the disk storage unit 410 can store an application program for operating the computer system referred to commonly as an operating system, such as, e.g., Windows 2000. The disk storage unit 410 can also store documents of a database. Exemplary disk storage units 410 can include, e.g., a magnetic storage device such as, e.g., a hard disk, an optical storage device such as, e.g., a write once read many (WORM) drive, or a compact disc (CD), or a magneto optical device. Another type of secondary memory 408 can include a removable disk storage device 412 which can be used in conjunction with a removable storage media 414. The computer 126 can interact with the I/O system and the disk storage unit 410.

The computer 126 can execute a search application program that can be retrieved from the disk storage unit 50 on computer 126, or another computer system such as, e.g., application server 138. In an exemplary embodiment, the search application program can be written in a Java programming language and can be implemented as a web browser enabled application or applet. The search program can include a series of instructions that can cause the computer 126 via, e.g., a browser 128, to retrieve documents, or parts thereof, which can be stored in one or more databases coupled to a server computer system such as, e.g., application server 138. The search program 300 can advantageously provide a results 308 list of documents meeting the

criteria in a corresponding search query 306, entered by the client user 122 into the search program 300. In an exemplary embodiment, rules or semantics can be implemented to narrow a list of results to a results 308 list that is most relevant to the query 306. The query 306 can be created and sent to the computer 126 in a variety of ways. For example, the query can be typed into a keyboard 418 or selected from a predefined list by operating the mouse 416 and, e.g., selecting an onscreen button such as a menu item such as checkbox 330, or search button 304. A search can alternatively be entered in another device, such as, e.g., a wireless device, or another application program and can be transferred to the computer 126. Also, the search program can generate a query automatically, by, e.g., taking a user through a software agent or so-called “wizard.”

The computer 126 can respond to the query 306 by retrieving a results 308 list of documents from the databases in the disk storage units 410 of application server 138. The computer 126 can process the query 306, in accordance with an exemplary embodiment of the present invention, to parse the search query 306 into one or more search terms 310, which can then be analyzed by, e.g., application server 138a, to determine a corresponding UID 230 by querying the UID lexicon database 114.

Advantageously, since all terms have been pre-translated into corresponding UIDs 230a-c, search query 306 can include search terms written in any language including, e.g., translations of languages 250a-250k. The search terms are already associated with a UID 230a. The computer 126 can then determine a list of documents 260a such as, e.g., URL 270a1-URL 270 a2 by querying UID 240a, which corresponds to UID 230a as indicated by arrow 238, in the document link/UID database 116. UID 230a can also, in an exemplary embodiment, be associated with other UIDs 240b, 240c, such as, e.g., where UIDs 240b, 240c could be synonyms to UID 240a. As illustrated by arrows 242, UID 240a can be associated with a plurality of documents, links, people, e-mail addresses, companies, etc. For example, UID 240a can be preassociated with, e.g., two separate documents 270a1-k1, and 270a2-k2. The first document

corresponding to universal resource locator (URL) 270a1 can have various other database fields associated with the document record 234a.

During the analysis process the computer 126 can interact with the disk storage unit 410 to, e.g., create one or more subqueries, and/or to aggregate results. The UUIDs 230, 240 can be thought of as a world wide language (WWL). The WWL, in an exemplary embodiment, is not intended to be written or spoken, but can be used to allow all people, communicating in a plurality of languages to obtain potentially any, and all, documents related to a given subject, assuming the UUID lexicon database 114 is populated with all the languages of world and the document link/UUID database 116 is populated with all documents related to a given term corresponding to a UUID 230. The computer 138a can aggregate any subqueries according to symantic rules such as, e.g., boolean algebra, delimiter character 312 meanings, and other results narrowing tools including limitation features such as geographic region limitations 314, 318, 320, and 330. The computer 126 can then be provided a results list 308 from computer 138 and can cause this information to be provided to the client user 122 for review and selection, enabling selection and retrieval of documents corresponding to URLs 270a.

Loyalty Shares

An advantageous method of seeking loyalty from stakeholders in a given business, according to an exemplary embodiment of the present invention is referred to as "loyalty shares." Conventionally, businesses have provided stock options to employees, and warrants to joint venture business partners. Loyalty shares is an useful, novel, non-obvious way of similarly obtaining the loyalty of stakeholders in the given business. Exemplary stakeholders include, e.g., employees, suppliers, customers, clients, and advertisers.

In an exemplary embodiment, a subset of a given business' shares such as, e.g., 10% of the shares are set aside for stakeholders. In accordance with an exemplary embodiment of the

invention, the set aside shares can be allocated according to a formula such as, e.g., to shareholders in proportion to a ratio of the stakeholder's contribution to total contribution. Contribution can refer to, e.g., revenue, or what can be referred to as "turn over," or what the stakeholder turns over to the given business.

5

The set aside shares can then be allocated at the time of the given business' IPO to the stakeholder in proportion to the ratio of the stakeholder's contribution to revenue to the revenue attributable to the entire business. Suppose, for example, that the stakeholder is an advertiser for the multi-lingual dictionary website of the present invention. If the advertiser purchases
10 \$100,000 of advertising revenue, and the given business' entire advertising revenue is \$1,000,000, then the advertiser can be allocated 100K/1,000K, or 1/10th of the setaside loyalty shares.

Alternatively, in another exemplary embodiment, suppose that the stakeholder is an
15 employee. The given business could use a similar share setaside, but the shares could be allocated to the employee proportional to the ratio of the employee's wages to the sum of total revenue and the employee's wages of the given business.

In yet another exemplary embodiment, a supplier can be allocated a portion of a loyalty
20 share setaside, but the shares could be allocated in proportion to a ratio of supply's purchase value from the supplier to the sum of total revenue and value of supplies purchased.

In yet another embodiment, a charitable organization can be allocated a proportion of the total amount of loyalty shares, and the charitable organization designated to receive the loyalty
25 shares can be designated in proportion to the ratio of the stakeholder's contribution to the total contribution.

While various embodiments of the present invention have been described above, it should be understood that they have been presented by way of example only, and not limitation. Thus,

the breadth and scope of the present invention should not be limited by any of the above-described exemplary embodiments, but should be defined only in accordance with the following claims and their equivalents. While this invention has been particularly described and illustrated with reference to a preferred embodiment, it will be understood to those having ordinary skill in the art that changes in the above description or illustrations may be made with respect to formal detail without departing from the spirit and scope of the invention.

What is claimed is:

1. A method of generating a multilingual database comprising:
 - (a) generating a unique identifier (UID) code for a term;
 - (b) translating said term into a plurality of languages yielding a plurality of translated terms corresponding to said term;
 - (c) associating said term and said plurality of translated terms with said UID; and
 - (d) storing said term, said plurality of translated terms, and said UID, in a UID database.
2. The method according to claim 1, wherein said UID is at least one of:
 - a world language word (WLW);
 - a UPC barcode symbol;
 - an alphanumeric identifier;
 - a binary number; and
 - a hexadecimal number.
3. The method according to claim 1, wherein said term comprises at least one of:
 - a word;
 - a phrase;
 - a plurality of words;
 - an expression;
 - literature; and
 - documentation.
4. The method according to claim 1, further comprising:
 - (e) associating a plurality of data records with said UID code.

5. The method according to claim 4, wherein each of said plurality of data records comprises at least one of:

- a name of a business;
- a name of a person;
- 5 an email address;
- a universal resource locator (URL) corresponding to a document;
- a brief description of said document;
- a title of said document;
- a mailing address;
- 10 a phone number;
- a language;
- a geographic region;
- a country;
- a company name;
- 15 an area code or other telephone region indicator;
- a zip code or other postal region indicator;
- a contact name; and
- an administrative password.

20 6. The method according to claim 1, wherein said plurality of languages comprises at least one of:

- Chinese;
- English;
- Spanish;
- 25 French;
- German;
- Portuguese;
- Dutch;
- Japanese;

Farsi;
Turkish;
Greek;
Swedish;
Danish;
Swahili; and
Italian.

7. The method according to claim 1, wherein a global yellow pages directory database is enabled, wherein said term comprises at least one of:

a business type,
a service type, and
a product type.

8. A method of retrieving documents, comprising:

- (a) receiving a multi-lingual query from a user including at least one of an enduser, a computer, and a search engine;
- (b) parsing said multi-lingual query into a plurality of search terms;
- (c) determining a unique identifier (UID) code corresponding to a first search term of said plurality of search terms;
- (d) determining remaining UIDs, for each remaining search term of said plurality of search terms;
- (e) querying a database using said UID and said remaining UIDs, resulting in a list of links pre-associated with said UID and said remaining UIDs;
- (f) providing said list of links to the user;
- (g) receiving from the user a link selection selected from said list of links; and
- (h) retrieving a document associated with said link selection.

9. The method according to claim 8, wherein said step (a) comprises:

- (1) receiving search elements from the user requesting search results narrowed by at least one of:
a language;
a geographic region;
a country;
a state;
an address;
an area code or other telephone region designator; and
a zip code or other postal region designator.

10. The method of claim 1, wherein said UID database is used as a multi-language dictionary.
11. The method of claim 5, further comprising at least one of:
(f) categorizing all private business e-mail addresses in the world; and
(g) categorizing all private business universal resource locators (URLs) in the world.
12. The method according to claim 1, wherein said UIDs can correspond to terms in a world wide language (WWL) which can be non-physical, non-speakable, and non-writable.
13. A system operative to generate a multilingual database comprising:
a unique identifier (UID) code generator operative to generate a UID for a term;
a multi-lingual translator operative to translate said term into a plurality of languages that yields a plurality of translated terms corresponding to said term;
an associator operative to associate said term and said plurality of translated terms with said UID; and
a storage device operative to store said term, said plurality of translated terms, and said UID, in a UID database.

14. A computer program product embodied on a computer readable medium including program logic, the program logic operative to generate a multilingual database comprising:
program code means enabling a computer to generate a unique identifier (UID) code for a term;

5 program code means enabling the computer to translate said term into a plurality of languages yielding a plurality of translated terms corresponding to said term;
program code means enabling the computer to associate said term and said plurality of translated terms with said UID; and
10 program code means enabling the computer to store said term, said plurality of translated terms, and said UID, in a UID database.

15. A system operative to retrieve documents, comprising:
a search query field operative to receive a multi-lingual query from a user including at least one of an enduser, a computer, and a search engine;
15 a parser operative to parse said multi-lingual query into a plurality of search terms;
a first UID determiner operative to determine a unique identifier (UID) code corresponding to a first search term of said plurality of search terms;
a remaining UID determiner operative to determine remaining UIDs, for each remaining search term of said plurality of search terms;
20 a database query tool operative to query a database using said UID and said remaining UIDs, and to result in a list of links pre-associated with said UID and said remaining UIDs;
a display operative to provide said list of links to the user;
at least one of a mouse and a keyboard operative to receive from the user a link selection
25 selected from said list of links; and
a document requester operative to retrieve a document associated with said link selection.

16. A computer program product embodied on a computer readable medium including program logic, the program logic operative to retrieve documents, comprising:

program code means enabling a computer to receive a multi-lingual query from a user including at least one of an enduser, a computer, and a search engine;

program code means enabling the computer to parse said multi-lingual query into a plurality of search terms;

5 program code means enabling the computer to determine a unique identifier (UID) code corresponding to a first search term of said plurality of search terms;

program code means enabling the computer to determine remaining UIDs, for each remaining search term of said plurality of search terms;

10 program code means enabling the computer to query a database using said UID and said remaining UIDs, resulting in a list of links pre-associated with said UID and said remaining UIDs;

program code means enabling the computer to provide said list of links to the user;

program code means enabling the computer to receive from the user a link selection selected from said list of links; and

15 program code means enabling the computer to retrieve a document associated with said link selection.

17. A method for searching a data file, for at least one search term, comprising:

(a) entering a search term;

20 (b) searching the data file for said search term using a search engine; and

(c) outputting data items corresponding to said search term found, wherein prior to the data file being searched, first a file including terms, synonyms and translations is searched for at least one of synonyms and translations of said search term, after which the data file is searched for said search term and said at least one
25 synonyms and translations of said search term.

18. The method according to claim 1, wherein a plurality of data files are searched wherein said plurality of data files are stored on a plurality of servers, wherein said plurality of servers are coupled to a network.

19. The method according to claim 2, wherein said plurality of data files comprise addresses and wherein step (c) comprises:

(1) determining whether at least one of said search term, said synonyms and said translations, form a part of said addresses.

5

20. A search engine for searching a data file, for a search term, comprising:

an input module on which is entered a search term;

a search module operative to search the data file for said search term; and

an output module operative to output items found corresponding to said search term,

10 wherein the search engine comprises a file, having synonyms and translations stored therein, wherein said search media is operative such that said search module first searches said file for said search term and then searches the data file for said search term and said synonyms and translations of said search term.

15 21. A method of securing stakeholder loyalty to a business comprising:

(a) setting aside an allotment of shares of the business;

(b) allocating a portion of said allotment of shares to each of one or more stakeholders, said portion being calculated in direct proportion to a ratio.

20 22. The method of claim 21, wherein said ratio is calculated by dividing a numerator including one or more contributions to revenue of the business of said each of said one or more stakeholders, by a denominator including a sum of all revenues of the business.

23. The method of claim 22, wherein said contributions can include at least one of:

25 wages in relation to total wages;

expenses in relation to total expenses;

advertising revenue; and

revenue related to each stakeholder.

24. The method of claim 21, wherein said each of said one or more stakeholders is at least one of:

- an employee;
- a supplier;
- an advertiser;
- a customer; and
- a client.

25. The method of claim 21, wherein said allotment is less than 25% of total shares outstanding, dilutable.

26. The method of claim 21, wherein said allotment is approximately 10% of total shares outstanding, dilutable.

27. The method of claim 21, wherein said step (b) is performed pre-initial public offering (IPO).

28. The method of claim 27, wherein said step (b) is completed and terminated at the IPO.

Pre-translated Multi-lingual Online Search System, Method, and Computer Program Product

Abstract of the Invention

5 A system, method and computer program product for generating a multilingual database including generating a unique identifier (UID) code for a term; translating the term into a plurality of languages yielding a plurality of translated terms corresponding to the term; associating the term and the plurality of translated terms with the UID; and storing the term, the
10 plurality of translated terms, and the UID, in a UID database. In another embodiment, a system, method and computer program product for retrieving documents including receiving a multi-lingual query from a user (such as, e.g., an enduser, a computer, or a search engine); parsing the multi-lingual query into a plurality of search terms; determining a unique identifier (UID) code corresponding to a first search term of the plurality of search terms; determining remaining
15 UIDs, for each remaining search term of the plurality of search terms; querying a database using the UID and the remaining UIDs, resulting in a list of links pre-associated with the UID and the remaining UIDs; providing the list of links to the user; receiving from the user a link selection selected from the list of links; and retrieving a document associated with the link selection.

20 ::ODMA\PCDOCS\DC2DOCS1\248194\1

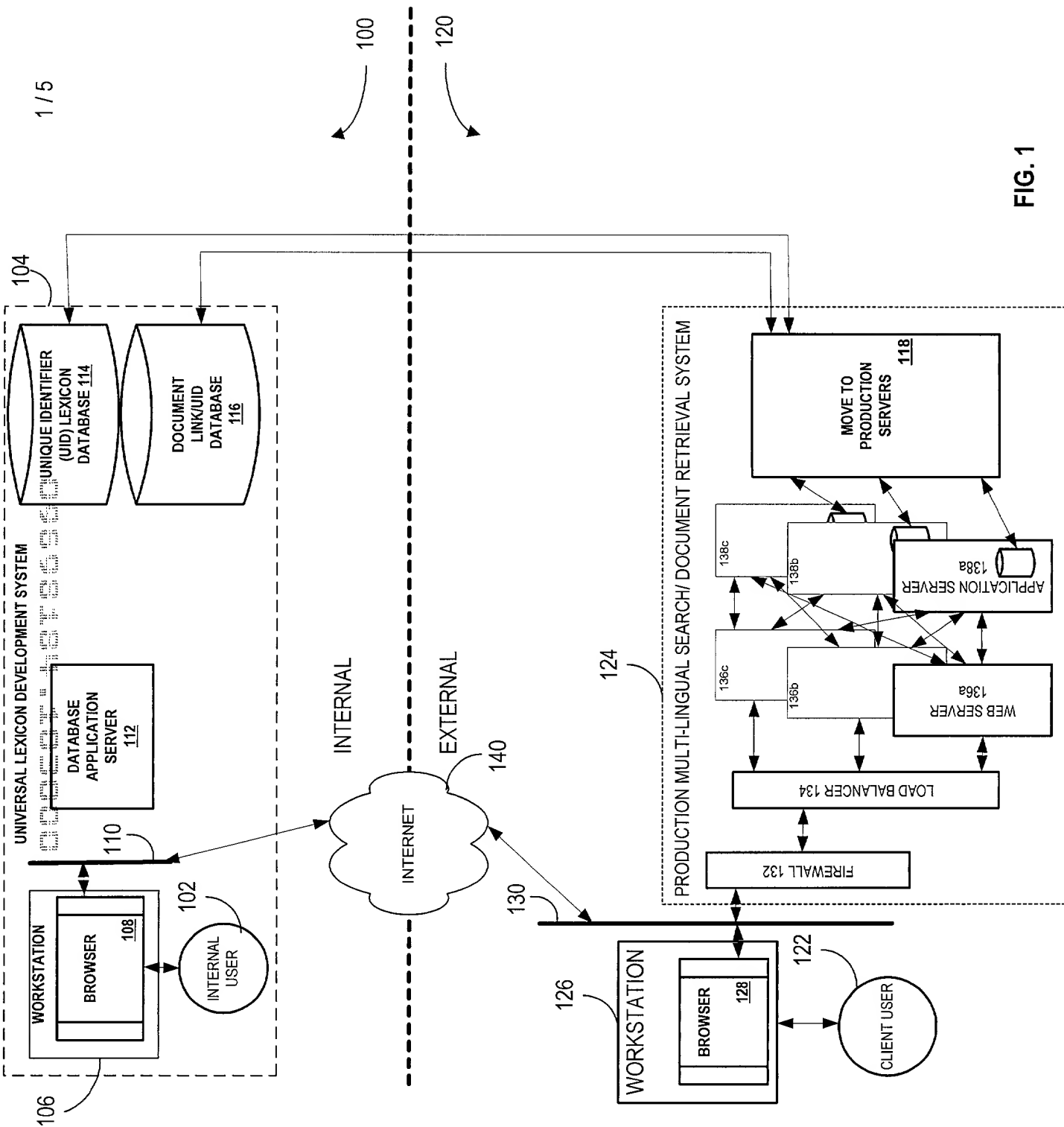


FIG. 1

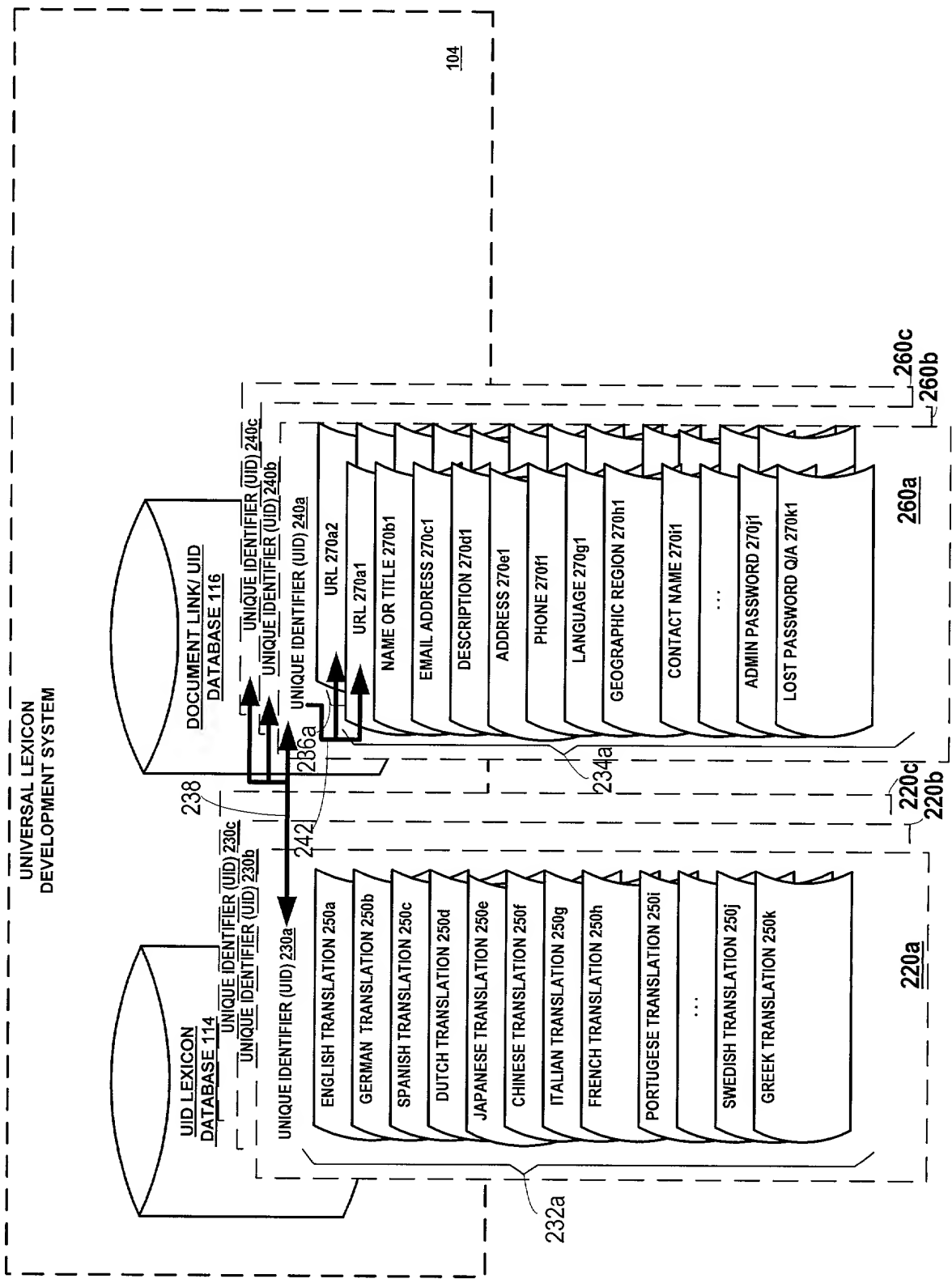


FIG. 2A

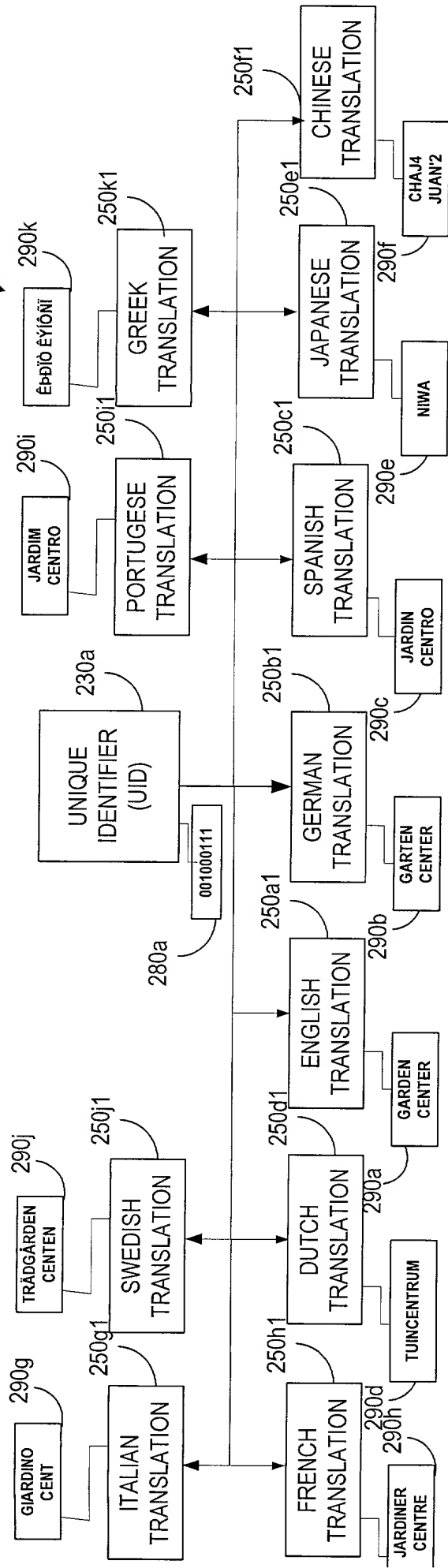


FIG. 2B

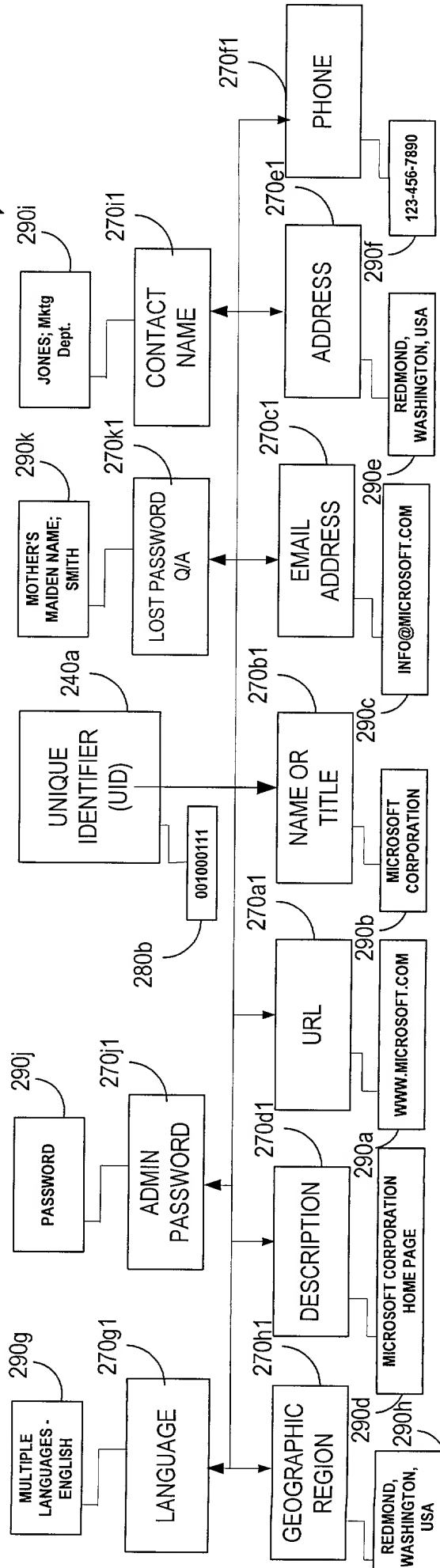


FIG. 2C

300

302

310

312

314

316

320

Garten Center, USA or UK or NL

306

318

☒ ALPHABETICAL ORDER

304

SEARCH

- 308
- 322 RESULTS:
- Dobbies Garden Centres - WWW.DOBBIES.COM** - HQ:Dobbies Garden World
Saxon Cross House Watling Street Gailey, Staffordshire ST19 5PP; UK;
Email: Manager@gailey.dobbies.com; Tel: 01902 791 555
Fax: 01902 791 120; English
- 324 **FONSDirect - www.fonsdirect.nl** - Middenweg 21, 1703 RA Heerhugowaard; Holland;
Email: sales@fonsdirect.nl; Tel: 072-57 23 178; Fax: 072-57 23 179; Dutch
- 326 **Home Depot Home and Garden Center- WWW.HOMEDEPOT.COM** - HQ:2455
Paces Ferry Road
Atlanta, GA 30339; USA; 1-800-430-3376; English
- 328 **Lowe's Home and Garden Center - WWW.LOWES.COM** - HQ:Lowe's Companies,
Inc., Box 1111,
North Wilkesboro, NC 28656; USA; 1-336-658-4000; English

FIG. 3

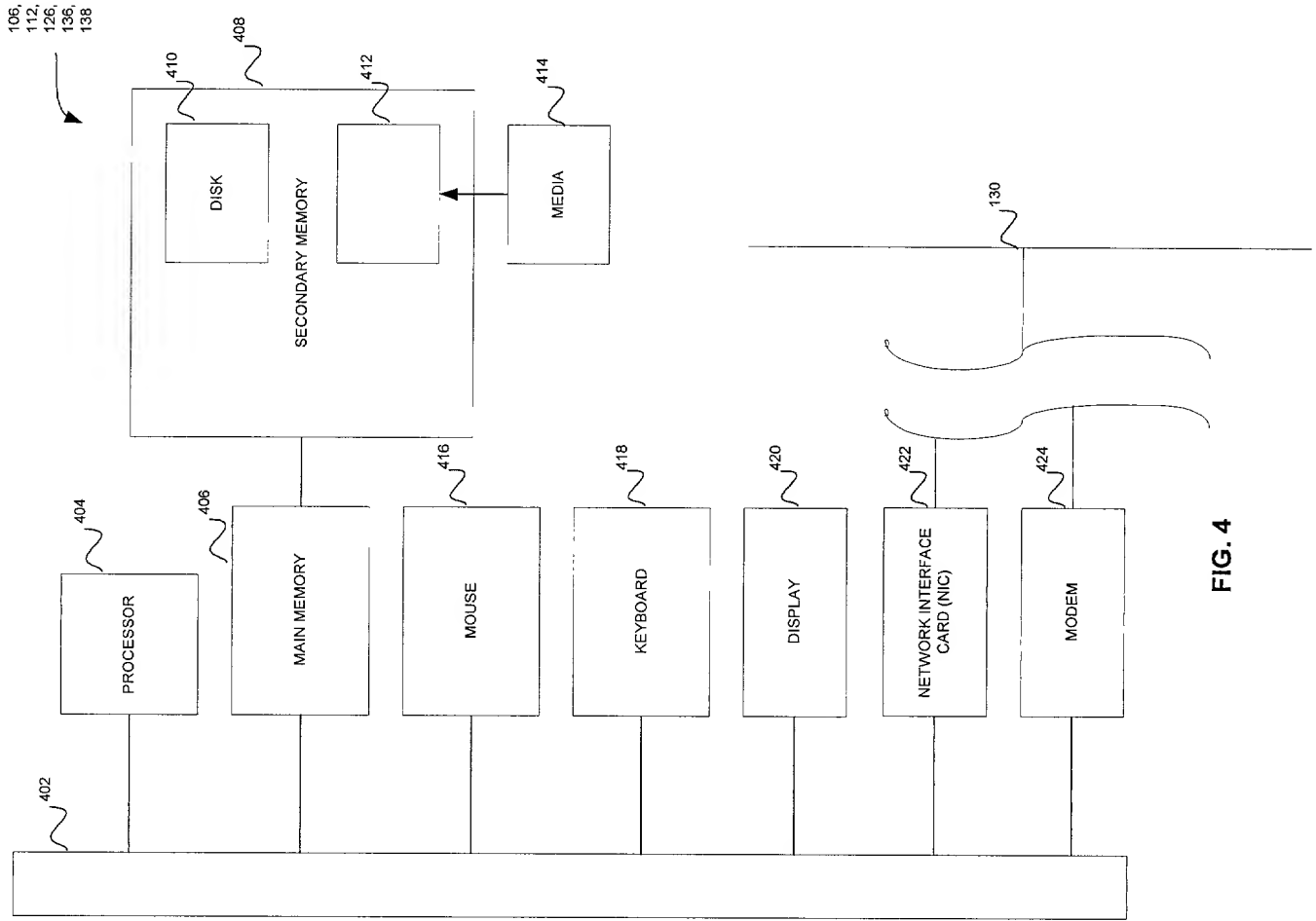


FIG. 4